

Germany-Pfaffenhofen an der Ilm: Firefighting vehicles**OJ S 39/2019 25/02/2019****Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm

Postal address: Hauptplatz 22

Town: Pfaffenhofen an der Ilm

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Postal code: 85276

Country: Germany

Contact person: Hr. Matthias Krenauer, Sachgebiet 62 – Öffentl. Sicherheit und Ordnung

E-mail: matthias.krenauer@landratsamt-paf.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.landkreis-pfaffenhofen.de/HOME/Aktuelles/AktuelleMeldungen.aspx>Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>**I.1. Name and addresses**

Official name: Markt Manching

Postal address: Ingolstädter Str. 2

Town: Manching

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Postal code: 85077

Country: Germany

Contact person: Hr. Andreas Staudacher, Amt 3 – Öffentliche Sicherheit und Ordnung

E-mail: andreas.staudacher@manching.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.manching.de/index.php>**I.1. Name and addresses**

Official name: Markt Wolnzach

Postal address: Marktpl. 1

Town: Wolnzach

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Postal code: 85283

Country: Germany

Contact person: Hr. Markus Rieder, Leitung Kämmerei

E-mail: markus.rieder@wolzach.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.wolzach.de/startseite>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/170030>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadtverwaltung Pfaffenhofen an der Ilm

Postal address: Joseph-Fraunhoferstr. 7

Town: Pfaffenhofen an der Ilm

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Postal code: 85276

Country: Germany

Contact person: Hr. Roland Seemüller, Leiter Brand- und Katastrophenschutz, SG 1.1

E-mail: roland.seemueller@stadt-pfaffenhofen.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.pfaffenhofen.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wechselladerfahrzeuge Kooperationsgemeinschaft Landkreis Pfaffenhofen, Markt Manching, Markt Wolnzach

Reference number: 19_11_WLF_0917

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von drei Stück Wechselladerfahrzeugen mit feuerwehrtechnischer Ausstattung

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

Main site or place of performance: Landkreis Pfaffenhofen

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von drei Stück Wechselladerfahrzeugen für die Feuerwehr nach DIN EN 1846 bzw. DIN 14505

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Einsatzfunktionalität / Weighting: 5 %

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad techn. Spezifikation / Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 15 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/06/2019 End: 29/05/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Hakengerät Abrollsystem und feuerwehrtechnische Ausstattung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21J Pfaffenhofen a. d. Ilm

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von drei Stück baugleichen Wechselladerfahrzeugen – im Los 2 Hakengerät Abrollsystem und feuerwehrtechnische Ausstattung – für die Feuerwehren des Landkreises Pfaffenhofen an der Ilm, Markt Manching und Markt Wolnzach.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Einsatzfunktionalität / Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad techn. Spezifikation / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/06/2019 End: 29/05/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung für die zu vergebende Leistung ist vorläufig entweder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 EU oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen.

Ergänzend sind folgende Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen auf gesondertes Verlangen vorzulegen:

- Gewerbeanmeldung,
- Handelsregisterauszug.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache hinzuzufügen.

Das Formblatt 124 EU liegt den Vergabeunterlagen bei. Dieses ist herunterladbar unter:

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/170030>

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung für die zu vergebende Leistung ist vorläufig entweder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 EU oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen.

Folgende Erklärungen sind außerdem mit Angebotsabgabe einzureichen:

- Erklärung über den Umsatz des Unternehmens von vergleichbaren Lieferleistungen bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre nachzuweisen,

— Erklärung über das Vorliegen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme für Personen- und Sachschäden: 10 000 000 EUR; Vermögensschäden: 250 000 EUR. Soweit die aktuelle Deckungssumme niedriger ist, genügt eine Eigenerklärung des Bieters, dass eine Erhöhung auf die geforderte Deckungssumme im Zuschlagsfall unverzüglich erfolgt.

Ergänzend sind folgende Bescheinigungen, die im Formblatt 124 EU bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen auf gesondertes Verlangen vorzulegen:

- Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder
- entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder
- entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache hinzuzufügen.

Das Formblatt 124 EU liegt den Vergabeunterlagen bei. Dieses ist herunterladbar unter:

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/170030>

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es ist ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages (je Los) von 200 000 EUR nachzuweisen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung für die zu vergebende Leistung ist vorläufig entweder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 EU oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen.

Folgende Erklärungen sind außerdem mit Angebotsabgabe einzureichen:

- Liste von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (vergleichbare Leistung: Lieferung von Wechselladerfahrzeugen (Los 1: Fahrgestell; Los 2: Abrollsystem, feuerwehrtechnische Ausstattung) für die Feuerwehr,
- Erklärung zur Anzahl und Qualifikation der technischen Fachkräfte und des technischen Leitungspersonals, die während der Ausführung zur Verfügung stehen.

Die im Formblatt 124 EU bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen sind innerhalb von 6 Kalendertagen auf gesondertes Verlangen vorzulegen:

- für drei Referenzen aus der vorgelegten Referenzliste je eine Referenzbescheinigung mit Angaben zu:

Anschrift und Bezeichnung des Vorhabens, Ansprechpartner (kundenseitig) mit Kontaktdaten, Ausführungsbeginn und Ausführungsende, Art der Liefermaßnahme, Kurzbeschreibung des Auftragsgegenstandes sowie den Auftragswert der erbrachten Leistung in EUR netto.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache hinzuzufügen.

Das Formblatt 124 EU liegt den Vergabeunterlagen bei. Dieses ist herunterladbar unter:

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/170030>

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis eines Qualitätsmanagementsystems (ISO 9001 oder gleichwertig)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/03/2019 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 27/05/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/03/2019 Local time: 10:00

Place:

Stadtverwaltung Pfaffenhofen an der Ilm

Hauptplatz 18

Raum 2.01

85276 Pfaffenhofen an der Ilm

Information about authorised persons and opening procedure: Die Anwesenheit von Bietern bzw. deren Vertretern ist nicht gestattet.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer (§ 156 GWB): Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89 / 2176-2411

Fax: +49 89 / 2176-2847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/02/2019